

**Виступ Голови Європейського парламенту Роберти Мецолі на засіданні
Європейської ради
15 грудня 2022 року**

Цей тиждень у Брюсселі був важкий. Дозвольте мені сказати, що інформація, яку ми отримали від бельгійської влади, свідчить про серйозні підозри людей, пов'язаних з авторитарними урядами, в торгівлі впливом у спосіб, який, як ми підозрюємо, має на меті приборкати наші процеси.

Ми синхронно співпрацювали з бельгійською владою, якій я дуже вдячна. Метою було підірвати наші процеси. Цьому не було дозволено статися. Як це й повинно бути, підозрюваних заарештували, допитали і їм були висунуті обвинувачення.

Але я маю також сказати, що, хоча ми завжди можемо намагатися збільшити стримуючі фактори та прозорість — а я очолюватиму потужний процес реформ, — завжди знайдуться ті, для кого пакет готівки буде вартий ризику. Необхідно, щоб ці люди розуміли, що їх спіймають. Що будуть наслідки. Що наші служби працюють, і що порушники переконаються у всій суворості закону.

Це є верховенство права. Саме у такий спосіб ми реагуємо і відновлюємо довіру.

А як ми знаємо, на довіру заслуговують роками, а втрачають в одну секунду. І саме це питання довіри також повертає мене до дебатів про приєднання Румунії та Болгарії до Шенгенської зони.

Було так прикро бачити, що минулого тижня Рада ЄС знову зруйнувала надії мільйонів європейців, вирішивши знову відкласти питання приєднання цих двох країн.

За винятком скасування внутрішніх кордонів, Румунія і Болгарія зобов'язані повністю впровадити *acquis* Шенгену. Як і інші країни Шенгенської зони, вони несуть повну відповідальність за безпеку і стабільність зовнішніх кордонів Шенгенської зони, не користуючись їхніми перевагами.

2011 року Болгарія та Румунія успішно пройшли відповідні процеси оцінювання щодо приєднання до Шенгенської угоди. Це було понад 11 років тому.

Це занадто довго. Настає історичний момент, щоб це виправити. Якщо ми це робимо, то цей момент — зараз.

Клаус Йоханніс колись говорив про межі, які ми зводимо в свідомостях людей, а для того, щоб їх знищити, потрібно набагато більше часу. Він мав рацію. Ми — Союз з гордою історією руйнування стін і об'єднання людей. Ми можемо зробити це знову, якщо у нас буде мужність ухвалювати політичні рішення, які стануть міткою, що наше покоління залишить на будівництві Європи.

Ми можемо змінити ситуацію в часи, що стають важчими. Люди вже зіткнулися з майже 300-денною війною в Україні, зростанням інфляції, нестабільними цінами на енергоносії, проблемними галузями промисловості та болючими рахунками за комунальні послуги.

Для того, щоб вирішити соціально-економічні наслідки, ми повинні повернутися до зростання і зосередитися на конкурентоспроможності Європи та нашій ролі глобального гравця.

Це стосується наших трансатлантичних відносин. Закон США про зниження інфляції є, з одного боку, спробою примирити енергетичний перехід і енергетичну безпеку, а з іншого — знак повзучого протекціонізму. Він відкрито дискримінує електричні транспортні засоби, вироблені в ЄС, і ускладнює трансатлантичне співробітництво щодо критичних корисних копалин і виробництва акумуляторів.

Я сподіваюся, що торговельних суперечок можна уникнути, і що замість них цей протекціоністський закон США забезпечить платформу для подальшого лідерства США та ЄС у сфері кліматичних дій, енергетичної безпеки та співпраці щодо визначення спільних стандартів. Ми повинні разом боротися зі зміною клімату, а не за рахунок промислової бази один одного.

ЄС повинен спробувати здобути конкурентну перевагу в усьому світі, дотримуючись своїх демократичних цінностей і переслідуючи свій кліматичний порядок денний. Ми повинні надалі наполягати на тому, що ми йдемо правильним шляхом.

Мене надихають позитивні послання, висловлені під час третього засідання Ради міністрів ЄС з питань торгівлі і технологій. Нам вдалося просунути в обговоренні цих питань. Ми повинні вирішити, наскільки це можливо, проблеми з цими дискримінаційними положеннями.

Це стосується, наприклад, електромобілів. Тепер ми повинні зберегти динаміку. Саме для цього була створена робоча група високого рівня щодо Закону про зменшення інфляції. У нас не так багато часу.

Ми вимагаємо справедливості, не більше того. ЄС також субсидує виробників електромобілів, але без дискримінацій. Те ж саме ми очікуємо у відповідь від США.

ЄС не слід ступати на слизький шлях, щоб вирішити, хто першим досягне дна протекціоністських перегонів.

Ми маємо прискорити державні інвестиції в Європі, щоб вони були мостом для реальних європейських рішень в середньостроковій перспективі. Але ми повинні мати рівні умови на єдиному ринку і в усьому світі. Наш зелений курс має бути стратегією зростання.

Реформування нашого енергетичного ринку також призведе до зростання. Ми повинні зробити ринок орієнтованим на майбутнє. І ми повинні це робити разом. Ми повинні змусити ринок працювати, інакше ми будемо продовжувати перебивати торгівлю один одного.

Ми продовжимо підтримувати заходи, що сприятимуть наповненню сховищ газу на наступну зиму. Ми продовжимо підтримувати спільні закупівлі ресурсів. Ми повинні диверсифікувати наші джерела енергії.

Ми повинні створити міцну нормативно-правову базу на майбутнє. Вже зараз перегляд Газового регламенту ЄС узгодить наші правила з торговельним попитом та транспортуванням зеленого водню. Перегляд нашого ринку електроенергії очікується на

початку наступного року. І я можу вам сказати, що Європарламент готовий зробити внесок, щоб допомогти разом побудувати нашу енергетичну стійкість.

Парламент є і буде партнером у дискусіях. План RePowerEU, представлений в травні, стає реальністю. Тільки вчора була укладена угода — як і обіцяли — перед Різдом. Ми можемо і ми показали, що будемо діяти швидко, коли це необхідно.

Чим довше триває енергетична криза, тим менш обґрунтованим є застосування статті 122 як правової основи для дій.

Більшість пропозицій Єврокомісії мають системний вплив — це те, що нам потрібно, але Європарламент повинен бути залучений.

Наприклад дискусії про цінові стелі. Вони тривають протягом декількох місяців, і Європарламент міг би зробити значний внесок. Ми маємо працювати разом.

В цьому кварталі зростання ВВП єврозони сповільнилося. Ми очікуємо, що зростання надалі буде сповільнюватися. І в короткостроковій перспективі є ймовірним скорочення обсягів виробництва. 2023 рік буде напруженим. Але наш економічний фундамент міцний, і в цьому році ми впералися набагато краще, ніж очіувалося.

Ми повинні спільно утримуватися від податкової політики, яка підживлює інфляцію і найбільше вдаряє по вразливим верствам населення. Це не означає, що немає можливості в деяких сферах дозволити ще більшу гнучкість, але вона повинна бути збалансованою.

Необхідно переглянути систему економічного управління ЄС. Для стійкої податкової політики необхідна належна й надійна система. Я рада, що Єврокомісія починає дискусію щодо цього з державами-членами та Європейським парламентом.

Але ми повинні рухатися швидко. Це має бути зроблено в 2023 році.

І в 2023 році маємо ще більше підтримувати Україну. Вона знову очікуватиме від нас політичну, гуманітарну, військову, енергетичну та фінансову підтримку.

Ми не можемо дозволити оселитися втомі від війни — це те, на що сподівається Росія. Вони хочуть виснажити наші системи і наше терпіння. Ми повинні показати таку ж стійкість, яку ми просили в українців.

Ми повинні завершити наступний пакет санкцій і забезпечити, щоб лазівки, які все ще існують, були усунені.

Вчора Європарламент присудив Сахаровську премію народу України в особі президента В. Зеленського. Його слова переконали нас у встановленні хоробрості України. Ніби нам потрібно більше доказів. І я високо оцінила прогрес України у впровадженні семи рекомендацій Європейської комісії щодо заявки вашої країни на членство в Європейському Союзі.

Ми можемо і будемо продовжувати підтримувати народ України.

Нарешті, дозвольте мені подякувати вам, Петре, за головування Чехії. За те, що Ви керували нами протягом останніх місяців і у важкий час завершили довгий список складних справ.

Я сердечно вітаю майбутнє головування Швеції і з нетерпінням чекаю на співпрацю з вами, дорогий Ульфе.

Ми ще відчуваємо велике навантаження.

Щоразу, коли ми зустрічаємося, здається, що воно стає все більшим. Але я переконана, що разом ми маємо все, що потрібно, щоб подолати наші розбіжності і вести Європейський Союз вперед.

Дякую!